

会員の皆様へ

# 縁日ゲームで楽しく遊ぼう！



# 祭 こども夏まつり 祭

香港日本人倶楽部 9F ファンクションルーム

2025年8月30日(土)

① 午前の部 11時00分～12時30分

② 午後の部 14時00分～15時30分

定員: 各50名(会員・家族限定) ※ 定員になり次第、キャンセル待ちをお願いします。

チケット代: 大人100ドル/子供(3～11歳)50ドル ※ゲームクーポン5枚付

乳幼児(3歳未満)は入場無料

-----参加申込書-----

E-mail to [info@hkjpcclub.com.hk](mailto:info@hkjpcclub.com.hk) Fax 2577-5534 (問い合わせ ☎2577-3669)

申込締切: 2025年8月22日(金)

2025年 月 日

会員氏名 \_\_\_\_\_ 会員番号 \_\_\_\_\_

電話番号 ☎ \_\_\_\_\_ E-mail アドレス \_\_\_\_\_

希望の時間帯 ①午前の部 ②午後の部 ※①②どちらかお選びください

来場人数 大人 \_\_\_\_\_ 名/子供(3～11歳) \_\_\_\_\_ 名/幼児(3歳未満) \_\_\_\_\_ 名

チケット代 計 \_\_\_\_\_ ドル ※会員カード決済(翌月発行の Statement に計上されます)

\* ゲーム参加・不参加にかかわらず、入場にはチケットが必要です。

\* 非会員のみでの参加はできません。会員が到着されるまで、入場をお待ちいただきます。

2025年8月22日(金)5pm以降のキャンセルは、参加費を全額申し受けます。ご注意ください

Let's enjoy **縁日EN-NICHI**, which is a Japanese summer fun activities such as super ball scoop, water balloon fishing, ringtoss etc.



# Summer Kids Festival



at 9/F, The Hongkong Japanese Club

**On Saturday 30th August, 2025**

① Morning session 11:00~12:30

② Afternoon session 14:00~15:30

-----Application form-----

E-mail to [info@hkjpclub.com.hk](mailto:info@hkjpclub.com.hk) Fax 2577-5534 (Enquiry ☎2577-3669)

\* Registration confirmed on or before 22nd August, 2025

DD / MM /2025

Name \_\_\_\_\_

Member # \_\_\_\_\_

Mobile ☎ \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Preffered Time  ①Morning session /  ②Afternoon session

Ticketing Adult Member \_\_\_\_\_ pax × @HK\$100 (5pcs of Game coupon)

Child 3-11yrs \_\_\_\_\_ pax × @HK\$50 (5pcs of Game coupon)

Child under 3yrs \_\_\_\_\_ pax (Free of Charge)

Admission Fee HK\$ \_\_\_\_\_ will be charged to the member's account.

\* A ticket is required for entry. 50 pax admitted for each session.

\* Any activities may be taken after the member's arrival.

Please note that cancellation should be made before 5pm on 22nd August 2025.